

судну в результате его обстрела во исполнение положений Статьи 3.27(Б).

**Статья 3.28 Нападение, сопротивление или противодействие служащим Военно-Морских Сил.** Любое лицо, применяющее физическое насилие, оказывающее сопротивление, противодействующее, препятствующее, чинящее помехи, запугивающее или угрожающее служащему Военно-Морских Сил, находящемуся при исполнении служебных обязанностей, подлежит [указание соответствующей санкции].

**Статья 3.29 Таран и иное неправомерное использование судна.** Капитан, владелец или лицо, командующее судном, которые используют такое судно для создания помех или препятствий движению судна Военно-Морских сил, а также исполнению судном или служащим Военно-Морских Сил его служебных обязанностей, подлежат [указание соответствующей санкции].

**Статья 3.30 Дача взятки должностному лицу Военно-Морских Сил.**

(А) Ни одно лицо не может, не вступая в противоречие с законом, прямо или косвенно передавать, предлагать или обещать любому должностному лицу Военно-Морских Сил обладающие ценностью предметы или услуги, а также предлагать или обещать, прямо или косвенно, любому должностному лицу Военно-Морских Сил передать такие предметы или услуги какому-либо иному лицу или организации с целью:

(1) повлиять на совершение любого официального действия;

(2) склонить такое должностное лицо Военно-Морских Сил к совершению или содействию, попустительству, предоставлению возможности или участию в преступном сговоре с целью совершения какого-либо мошенничества по отношению к [название государства];

(3) склонить такое должностное лицо Военно-Морских Сил к совершению действия или намеренному бездействию в нарушение обязанностей, закрепленных за указанным должностным лицом в силу закона.

(Б) Ни одно должностное лицо Военно-Морских Сил не может, не вступая в противоречие с законом, прямо или косвенно просить, требовать, вымогать, добиваться, получать, принимать или соглашаться принять от стороннего лица предметы или услуги, имеющие ценность для указанного должностного лица или для какого-либо иного лица или организации, в обмен на:

(1) согласие принять во внимание ходатайство такого стороннего лица при совершении некоторого официального действия;

(2) согласие на совершение или содействие, попустительство, предоставление возможности или участие в преступном сговоре с целью совершения какого-либо мошеннического действия по отношению к [название государства];

(3) согласие на совершение действия или намеренное бездействие в нарушение служебных обязанностей указанного должностного лица.

(В) Любое лицо, действующее в нарушение настоящей статьи, подлежит штрафу в размере, не превышающем тройного денежного эквивалента предмета или услуги, полученных в качестве взятки, или тюремному заключению на срок не более пятнадцати лет, либо и тому и другому; при этом указанное лицо лишается права занимать какую-либо почетную, доверительную или оплачиваемую из средств федерального бюджета должность в [название государства].

**Статья 3.31 Ложные и обманные заявления.** Любое лицо, которое в каком-либо вопросе, относящемся к юрисдикции любо-

### 3. Юрисдикция

го министерства или ведомства [название государства], сознательно и предумышленно:

(А) фальсифицирует, скрывает или укрывает с помощью уловки, хитрости или махинации существенный факт;

(Б) делает какое-либо ложное, вымышленное или обманное заявление или создает у другой стороны неверное представление о действительном положении вещей;

(В) составляет или использует какой-либо фальшивый документ, зная, что он содержит ложные, вымышленные или обманные заявления или записи, считается виновным в совершении уголовного преступления, наказуемого [указание соответствующей санкции].

### **Статья 3.32 Подделка судовых документов.**

(А) Закон запрещает:

(1) подделывать или изменять, а также изготавливать фальшивые или подложные судовые документы, лицензии или разрешения, выдаваемые [название государства] или любым иным государством;

(2) опубликовывать, передавать или пускать в обращение (или пытаться опубликовать, передать или пустить в обращение), выдавая за истинные, какие-либо фальшивые, поддельные, подложные или незаконно измененные судовые документы, лицензии или разрешения, выдаваемые [название государства] (или любым иным государством), зная, что указанные документы или лицензии были подделаны, фальсифицированы или незаконно изменены с намерением совершить обман.

(Б) Любое лицо, действующее в нарушение настоящей статьи, подлежит [штрафу в размере не более 1000 долларов США и/или

тюремному заключению на срок не более трех лет].

### **Статья 3.33 Пиратство.**

(А) **Общие сведения.** Ни одно лицо не может заниматься пиратством, не вступая при этом в противоречие с законом. Под пиратством понимается любое из следующих действий:

(1) любой незаконный акт насилия, задержания или ограбления, совершенный для получения личной выгоды командой или пассажирами частного судна или частного летательного аппарата, направленный:

(а) в открытом море - против другого судна или летательного аппарата либо против лиц или имущества на борту другого судна или летательного аппарата;

(б) против судна, летательного аппарата, лиц или имущества в месте, не относящемся к юрисдикции ни одного государства.

(2) любой акт добровольного участия в операциях, совершаемых каким-либо судном или летательным аппаратом, если такой участник знает о том, что данное судно или летательный аппарат являются пиратскими;

(3) любой акт подстрекательства или преднамеренного создания благоприятных условий для совершения описанных выше действий.

(Б) **Пиратское судно или летательный аппарат.** Судно или летательный аппарат считаются пиратским судном или пиратским летательным аппаратом, если управляющие им лица собираются использовать его для совершения одного из действий, описанных в Статье 3.33(А). Аналогичным образом, если судно или летательный аппарат использовались для совершения любого такого действия, они считаются пиратскими до тех

пор, пока остаются под контролем лиц, виновных в совершении таких действий.

**(В) Задержание пиратского судна или летательного аппарата.** В открытом море или в любом ином месте за пределами юрисдикции любого государства Военно-Морские Силы имеют право задержать пиратское судно или летательный аппарат, либо судно или летательный аппарат, захваченные пиратами и находящийся под контролем пиратов, а также арестовать лиц и конфисковать имущество на борту такого судна или летательного аппарата. Задержание может осуществляться только судами, которые несут четкие опознавательные знаки принадлежности к Военно-Морским Силам.

**(Г) Распоряжение конфискованными пиратскими судами.** Министр дает конкретное указание Военно-Морским Силам в отношении того, как следует распорядиться судами, летательными аппаратами или имуществом, конфискованными в соответствии с положениями настоящей статьи.

**(Д) Наказание за нарушения.** Любое лицо, виновное в совершении пиратских действий в открытом море, которое было впоследствии доставлено или обнаружено в [название государства], подлежит уголовному преследованию.

### Статья 3.34 Работоторговля.

**(А) Закон запрещает:**

(1) похищать, заманивать или увозить любое лицо с намерением продать его для использования на принудительных работах или держать в качестве раба;

(2) предлагать или предпринимать попытку продать любое такое лицо в качестве раба;

(3) привозить любое такое лицо в [название государства] или любое иностран-

ное государство с намерением продать или передать его кому-либо в качестве раба;

(4) держать или перевозить такое лицо на борту любого судна;

(5) строить, перестраивать, оснащать или загружать судно с целью приобретения или перевозки такого лица;

(6) сознательно и добровольно служить на каком-либо судне, используемом для перевозки рабов.

**(Б)** Любое лицо, виновное в совершении преступления, связанного с работоторговлей, которое было впоследствии доставлено или обнаружено в [название государства], подлежит уголовному преследованию.

### Статья 3.35 Несанкционированное вещание из района открытого моря.

**(А) Определение действия.** Под «несанкционированным вещанием» понимается передача звуковых радио- и телепередач с судна или станции в открытом море, предназначенных для приема широкой публикой в [название государства] в нарушение международных директив; передача сигналов бедствия не рассматривается как «несанкционированное вещание».

**(Б) Юрисдикция.** [Название государства] имеет право преследовать в судебном порядке любое лицо, занимающееся несанкционированным вещанием с судна или радиостанции, если [название государства] является:

(1) государством флага, под которым плавает такое судно;

(2) государством регистрации такой радиостанции;

(3) государством, в отношении которого лицо, осуществляющее несанкционированное вещание, является националом;

### 3. Юрисдикция

(4) одним из государств, в котором могут приниматься указанные передачи;

(5) одним из государств, в котором несанкционированное вещание создает помехи для разрешенной радиосвязи.

**(В) Правоохранительные полномочия.** В открытом море Военно-Морские Силы имеют право арестовать любое лицо или судно, занимающееся несанкционированным вещанием, и конфисковать передающую аппаратуру, если данный случай подпадает под юрисдикцию [название государства] в соответствии с пунктом (Б).

**Статья 3.36 Вторжение на судно.** Любое лицо, которое в открытом море или любых иных водах в пределах судоходных вод [название государства] вторгается на какое-либо судно с намерением совершить тяжкое уголовное преступление или злоумышленно разрезает, портит или уничтожает растительные троны, якорные канаты, швартовные бочки, буйрепы, крепящиеся к якорю или швартовам, принадлежащим какому-либо судну, то такое лицо подлежит [указание соответствующей санкции].

**Статья 3.37 Поджог и порча судна.** Если какое-либо лицо поджигает судно или его груз, наносит повреждение главным механизмам и навигационным приборам такого судна, закладывает бомбу или взрывчатые вещества на таком судне, совершает любое другое действие или пытается совершить перечисленные действия в отношении судна, которое в данный момент находится под юрисдикцией [название государства] или для которого [название государства] является государством флага, где бы не находилось такое судно, указанное лицо подлежит [указание соответствующей санкции].

**Статья 3.38 Уничтожение судна лицом, не являющимся его владельцем.** Любое лицо, не являющееся владельцем судна, которое в открытом море или в любых судоходных

водах [название государства], умышленно и с намерением извлечь незаконную выгоду, терпит кораблекрушение или иным способом уничтожает судно [название государства] или умышленно пытается уничтожить такое судно, подлежит [указание соответствующей санкции].

**Статья 3.39 Уничтожение судна его владельцем.** Любое лицо, которое в открытом море или в любых иных водах в пределах судоходных вод [название государства], умышленно и с намерением извлечь незаконную выгоду, терпит кораблекрушение или иным способом полностью или частично уничтожает судно, владельцем которого оно является, с целью нанести ущерб лицу, подписавшему страховой полис на такое судно, или торговцу, товары которого перевозятся на таком судне, или совладельцу такого судна, подлежит [указание соответствующей санкции].

**Статья 3.40 Взрывчатые вещества или опасное оружие на борту судна.**

(А) Закон запрещает приносить, перевозить или хранить какое-либо опасное оружие, инструменты или приборы, динамит или другие взрывчатые вещества либо смеси на борту судна, зарегистрированного или получившего судовое свидетельство в соответствии с законами [название государства], или судна, принадлежащего либо находящегося под контролем [название государства], без предварительного разрешения владельца или капитана такого судна. Лицо, виновное в совершении указанного нарушения, подлежит [указание соответствующей санкции].

(Б) Действие настоящей статьи не распространяется на личный состав Вооруженных Сил [название государства], а также на должностных лиц или государственных служащих [название государства], находящихся при исполнении своих служебных обязанностей, которым разрешено в силу закона или соответствующей директивы

владеть таким оружием или взрывчатыми веществами или хранить их.

**Статья 3.41 Перевозка краденых товаров.** Любое лицо, перевозящее в рамках торговой деятельности товары, ценные бумаги или деньги на общую сумму [пределное значение] или более, зная, что указанные товары, ценные бумаги или деньги были украдены, незаконно присвоены или получены обманным путем, подлежат [указать надлежащую санкцию].

**Статья 3.42 Огнестрельное оружие и опасные устройства.**

(А) Ни одно лицо, кроме имеющего соответствующую лицензию импортера, производителя или дилера, не может, не вступая в противоречие с законом, заниматься импортом, производством или торговлей огнестрельным оружием или боеприпасами, а также в ходе такой деятельности отгружать, перевозить или получать какое-либо огнестрельное оружие в рамках торговой деятельности.

(Б) Ни один импортер, производитель, дилер или коллекционер, получивший лицензию в соответствии с положениями [название государства], не может, не вступая в противоречие с законом, отгружать или перевозить в рамках торговли между штатами или международной торговли огнестрельное оружие или боеприпасы любому лицу, не являющемуся импортером, производителем, дилером или коллекционером и имеющим соответствующую лицензию. [здесь могут быть сделаны некоторые исключения, например для тех, кто посыпает огнестрельное оружие почтой для его ремонта, или тех, кто имеет разрешение на покупку такого огнестрельного оружия наложенным платежом].

(В) Ни одно лицо не может, не вступая в противоречие с законом, перевозить в рамках торговой деятельности украденное огнестрельное оружие или боеприпасы, ес-

ли такое лицо знает или имеет все основания полагать, что это оружие или боеприпасы было украдено.

(Г) Нарушение положений настоящей статьи считается уголовным преступлением, наказуемым [указание соответствующей санкции].

## **4. РАССЛЕДОВАНИЯ, АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВЗЫСКАНИЯ И ПРАВОВЫЕ САНКЦИИ**

### **ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ГЛАВЫ**

Глава 4 содержит подробные примеры законодательства, которое может использоваться Военно-Морскими Силами в качестве основания для проведения расследований, определения и объявления в судебном порядке административных взысканий и штрафов за нарушение законов и директив морских держав.

Хотя описанные в этом Титуле Военно-Морские Силы не уполномочены налагать уголовные наказания на гражданских лиц, в случае некоторых предусмотренных законом правонарушений может возникнуть необходимость в уголовном преследовании. С учетом такой возможности, в данной главе будет рекомендовано для проведения уголовного производства по делу об уголовном правонарушении обращаться в другие органы исполнительной власти, например, в Министерство юстиции. В данной главе, равно как и во всем Титуле, предлагается законодательство, проводящее четкие организационные границы между органами управления. В целях обеспечения согласованной и эффективной работы различных ведомств должны быть установлены границы полномочий для каждой организации; между Военно-Морскими Силами и иными видами вооруженных сил и другими органами государственного управления должны существовать адекватные каналы взаимодействия.

В подразделе 4(А) излагаются возможные общие полномочия Военно-Морских Сил в проведении расследований по вопросам, относящимся к морскому праву. Хотя такие расследования могут приводить, и часто приводят, к уголовному или гражданскому

преследованию, первоочередной задачей этих расследований должно быть повышение безопасности морской среды посредством выявления причин и предотвращения повторного возникновения подобных правонарушений.

В подразделе 4(Б) устанавливается право Военно-Морских Сил налагать административные взыскания за нарушения некоторых законов и определяются основные процедуры их наложения в ходе гражданского процесса. Уведомление обвиняемой стороны о самом факте проведения процесса и предоставление ей прав в ходе процесса являются исключительно важными моментами. Кроме того, в подразделе 4(Б) устанавливаются единые процедуры, подлежащие выполнению в том случае, когда в ходе расследования выясняется, что более соответствующим данному случаю является проведение уголовного, а не гражданского разбирательства. В целом предполагается, что в каждом конкретном случае Военно-Морские Силы делегируют ответственность за принятие решения о возможности проведения уголовного преследования другому органу государственного управления, например, Министерству юстиции. В случаях, когда Министр юстиции принимает решение о проведении судебного преследования в уголовном порядке, Министр обороны и Военно-Морские Силы обычно действуют совместно с Министром юстиции в целях обеспечения быстрого и окончательного судебного преследования.

### **БЕРЕГОВАЯ ОХРАНА США**

Командующий Береговой охраны США имеет право делегировать свои полномочия в издании директив, проведении расследований, наложении административных взысканий,

ний и привлечении других ведомств к выполнению определенных обязанностей уполномоченным на это лицам из числа служащих Береговой охраны США.

Как часть выполнения своей задачи по обеспечению безопасности мореплавания, Береговая охрана США проводит расследования морских происшествий с целью получения информации об их причинах. Проводимое Береговой охраной США расследование обычно включает в себя определение того, явились ли одной из причин происшествия действия какого-либо лица, в том числе лица, имеющего лицензию, патент или иной документ на занятия профессиональной деятельностью, или какого-либо служащего Береговой охраны. Также Береговая охрана проводит расследование того, существуют ли какие-либо свидетельства нарушения законодательства США, которое может повлечь за собой административные взыскания или уголовные наказания, и есть ли в данном случае необходимость в законодательных инициативах, направленных на предотвращение повторного возникновения подобных происшествий. Полномочия Береговой охраны США не ограничиваются расследованием морских происшествий, участниками которых были суда, плавающие под флагом США. В недавнем прошлом Береговой охраной США было проведено расследование происшествия у границы территориальных вод США, но за их пределами, участником которого было иностранное пассажирское судно, совершившее плавание преимущественно из портов Соединенных Штатов и осуществлявшее перевозки граждан Соединенных Штатов.

### **МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВО**

Важность расследования морских происшествий для обеспечения безопасности мореплавания и предотвращения загрязнения морской среды признается различными международными договорами. Эти договоры поощряют всестороннее сотрудничество

государств флага с другими государствами, существенные интересы которых оказались затронуты этими происшествиями, например, с государствами, граждане которых погибли или получили тяжкие телесные повреждения, или с государствами, судам, оборудованию или морской среде которых был нанесен значительный ущерб. Во многих из этих договоров и конвенций, как, например, в Конвенции по морскому праву 1982 года и Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 73/78, также устанавливаются права государства в наложении взысканий и уголовных наказаний на лиц, находящихся на судах, плавающих под флагом других государств, и владельцев таких судов.

Конвенция по морскому праву 1982 года требует от государства флага расследования морских происшествий и навигационных инцидентов в открытом море, если в такие происшествия или инциденты было вовлечено судно, плавающее под флагом этого государства. Прибрежное государство имеет право проводить расследования морских происшествий и навигационных инцидентов, произошедших в пределах его территориальных морей. Кроме того, государства обязаны проводить расследования по обвинениям в нарушении существующих международных норм по контролю, сокращению и предотвращению загрязнения морской среды судами, плавающими под их флагом, при получении информации о факте такого нарушения или письменного запроса со стороны любого другого государства. Если в ходе расследования выявляется, что нарушение имело место, государство флага должно начать процесс по факту этого нарушения независимо от того, где оно произошло. Если судно добровольно находится в пределах порта или у отдаленного от берега терминала государства порта приписки, то государство порта приписки также имеет право провести расследование или начать процесс по освобождению от ответственности за нарушение существующих междуна-

родных правил и норм, даже если это нарушение произошло за пределами внутренних вод, территориального моря или исключительной экономической зоны государства порта приписки, с учетом некоторых ограничений, указанных в Статье 218 (2) Конвенции по морскому праву.

В целях поощрения сотрудничества между государствами флага и другими государствами, существенные интересы которых были затронуты в результате морского происшествия, в резолюции ИМО A.637 (16) описан рекомендованный порядок проведения расследований морских происшествий для обеспечения безопасности мореплавания и/или охраны морской среды. В этой резолюции установлены основные принципы проведения консультаций, расследований и обмена информацией о морских происшествиях.

В подразделах ниже приводятся примерные законодательные формулировки по этому вопросу.

## Расследования

### Подраздел 4 (А)

**Статья 4.1. Определения.** В целях настоящего Титула:

**Офицер по проведению слушаний.** «Офицер по проведению слушаний» является служащим, назначаемым Министром для проведения слушаний и вынесения решений.

**Некомпетентность.** Под термином «некомпетентность» понимается неспособность лица исполнять предписанные обязанности по причинам недостаточного профессионализма, отклонений в физическом или умственном развитии, или в результате любого сочетания указанных факторов.

**Морское происшествие или морской инцидент.** В понятие «морское происшест-

вие» или «морской инцидент» входит любая неумышленная посадка на мель или любое происшествие, влекущее за собой нанесение ущерба кораблю, находящемуся на нем оборудованию или грузу, или нанесение телесных повреждений или гибель любого лица.

**Неправомерное поведение.** Под термином «неправомерное поведение» понимается поведение лица, вступающее в противоречие с каким-либо формальным, надлежащим образом установленным правилом. Это совершение запрещенного действия или невыполнение действий, являющихся обязательными. Как неправомерное поведение квалифицируются, в частности, угроза физического насилия с применением опасного оружия, изнасилование или сексуальные домогательства, мятеж, саботаж, незаконный провоз иностранцев, умышленная порча корабельного имущества и подобные действия.

**Халатность.** Под термином «халатность» понимается совершение действия, которое не было бы совершено в аналогичных обстоятельствах разумным и предусмотрительным лицом аналогичного статуса, или невыполнение действия, которое было выполнено в аналогичных обстоятельствах разумным и предусмотрительным лицом аналогичного статуса.

**Сторона или заинтересованная сторона.** Под терминами «сторона» или «заинтересованная сторона» понимается лицо, обвиняемое в нарушении закона или директивы, влекущем за собой административное взыскание или уголовное наказание, или лицо, правомерность поведения которого расследуется в настоящее время. Под это определение подпадают физические лица, государственные или частные корпорации, товарищества или иные ассоциации, и органы государственного управления.

**Статья 4.2. Расследования.** Командующий может проводить расследование любого

происшествия и несчастного случая, произошедших в водах [название государства] с участием любого корабля (кроме кораблей, находящихся на службе государства), или любого происшествия и несчастного случая с участием любого судна [название государства], не находящегося на службе государства, независимо от места этого происшествия или несчастного случая.

**Статья 4.3. Уведомление о морском происшествии.**

(А) Судовладелец, представитель судовладельца, капитан судна или лицо, командующее судном, которое было участником морского происшествия, обязаны в кратчайшие возможные сроки уведомить ближайшее подразделение Военно-Морских Сил о факте происшествия, если в ходе этого происшествия произошло любое из следующих событий:

(1) неумышленная посадка на мель;

(2) любая умышленная посадка на мель, также подпадающая под любой из критериев отчетности или создающая угрозу навигации, состоянию окружающей среды или безопасности корабля;

(3) неисправность (приводящая к тому, что системы, составные части, подсистемы или системы управления не выполняют означенной или необходимой функции) главной энергетической установки или основного рулевого управления, или любой связанной с ними части или системы управления, приводящая к снижению маневренных качеств корабля;

(4) происшествие, оказывающее негативное материальное влияние на мореходные качества корабля или его пригодность к службе или мореплаванию, включая пожар, затопление, выход из строя или повреждение стационарных систем пожаротушения, спасательных средств, вспомогательного

генератора энергии или осушительных систем;

(5) гибель людей;

(6) телесное повреждение, требующее профессионального - медицинского ухода, выходящего за рамки первой медицинской помощи, включая те случаи, когда такое повреждение нанесено лицу, занятому или работающему по найму в качестве торгового агента на борту судна и делает это лицо непригодным к выполнению обычных обязанностей на борту судна; или

(7) происшествие, не удовлетворяющее ни одному из вышеперечисленных критериев, но приводящее к нанесению материального ущерба имуществу в размере свыше [указать пороговое значение]. Размер ущерба включает в себя затраты на рабочую силу и материалы, необходимые для приведения имущества в рабочее состояние, имевшее место до происшествия, исключая затраты на спасательные работы, очистку, докование и возмещение простоя судна.

(Б) В уведомлении, требующемся согласно настоящей статье, указываются название и официальный номер судна-участника происшествия, фамилия судовладельца или его представителя, характер и обстоятельства происшествия, место происшествия, характер и степень тяжести полученных людьми телесных повреждений и ущерб имуществу.

(В) Судовладелец или \*судоводитель должны докладывать о происшествиях, перечисленных в Статье 4.3 (А) (5) - (7) включительно.

(Г) В дополнение к уведомлению, требующемуся согласно Статье 4.3. (А), судовладелец, фрахтователь, представитель судовладельца, капитан или \*лицо, в управлении или под командованием которого находится судно, не позднее чем через пять дней обязаны представить письменный отчет подраз-

делению Военно-Морских Сил в порту, где имело место происшествие, или в ближайшем порту прибытия. Представленный в срок письменный отчет также может служить уведомлением о происшествии, требующемся согласно Статье 4.3 (А).

(Д) Судовладелец, представитель судовладельца, капитан или лицо, командующее судном, участвовавшим в морском происшествии, обязано сохранять все судовые документы, которые велись на корабле, и прочие материалы, которые могут оказаться полезными в расследовании и определении причины происшествия. Такие документы должны предоставляться уполномоченному должностному лицу.

(Е) В случае, если судовладельцем, фрахтователем, \*судоводителем, представителем судовладельца, капитаном, или лицом, командующим судном, не представлен отчет о происшествии, удовлетворяющий требованиям настоящей статьи, лицо, не представившее отчет, несет административную ответственность в размере не более [соответствующая мера наказания].

#### Статья 4.4 Расследование морских происшествий.

(А) По получении информации о морском происшествии или несчастном случае, Командующий имеет право назначить офицера-дознавателя, который будет проводить расследование исходя из обстоятельств дела.

(Б) В ходе расследования должно быть с максимальной точностью определены:

(1) причина несчастного случая;

(2) существуют ли доказательства того, что одной из причин происшествия явилась авария материально-технических средств (случившаяся по причинам физического или конструкторского характера) или такая авария имела место во время происшествия, чтобы можно было рекомендовать

соответствующие меры по предотвращению повторного возникновения подобных происшествий;

(3) существуют ли доказательства того, что одной из причин происшествия явился любой акт неправомерного поведения, пренебрежения выполнением служебными обязанностями, халатности или умышленного нарушения законодательства со стороны любого лица, имеющего лицензию или патент на занятия профессиональной деятельностью, чтобы можно было рекомендовать и осуществить соответствующие процессуальные действия в отношении лицензии или документа такого лица согласно Статье 4.5 «Процессуальные действия по приостановлению и отзыву документов, дающих право на занятия профессиональной деятельностью»;

(4) существуют ли доказательства того, что действия какого-либо служащего Военно-Морских Сил, представителя или работника иного органа государственного управления или любого другого лица явились причиной или одной из причин происшествия;

(5) должна ли, в соответствии с настоящей статьей, Комиссия по расследованию морских происшествий продолжать расследование этого несчастного случая.

(В) Офицер-дознаватель имеет право приводить к присяге, вызывать в суд свидетелей, требовать ответа на вопросы от лиц, имеющих информацию о предмете расследования, и в принудительном порядке добиваться представления в суде соответствующих журналов, бумаг, документов и иных записей.

(Г) Офицер-дознаватель разъясняет заинтересованным сторонам их право привлекать адвокатов для представления своих интересов, подвергать свидетелей перекрестному допросу и вызывать свидетелей от своего имени.

(Д) По завершении расследования офицер-дознаватель представляет Командующему полный и окончательный отчет о выявленных в ходе расследования фактах, с заключениями и рекомендациями.

(Е) Для проведения расследования Командующий имеет право собрать Комиссию по расследованию морских происшествий, если, по его мнению, это будет способствовать обеспечению безопасности человеческой жизни и имущества на море или будет отвечать общественным интересам.

(Ж) Любая Комиссия по расследованию морских происшествий имеет право приводить к присяге, вызывать в суд свидетелей, требовать ответа на вопросы от лиц, имеющих информацию о предмете расследования, и в принудительном порядке добиваться представления в суде соответствующих журналов, бумаг, документов или любых иных улик.

(1) Любому лицу, находящемуся или могущему оказаться под следствием, равно как и любой другой заинтересованной стороне, направляется уведомление с указанием разумных времени и места проведения расследования. Всем заинтересованным сторонам разрешается привлекать адвокатов для представления своих интересов, подвергать свидетелей перекрестному допросу и вызывать свидетелей от своего имени.

(2) В обычных случаях все заседания Комиссии по расследованию морских происшествий, проводящиеся в целях получения свидетельских показаний, являются открытыми для общественности, при условии, что поведение любого из присутствующих не должно мешать Комиссии осуществлять свою деятельность в установленном порядке.

(3) Показания свидетелей, данные в устной или письменной форме под присягой, протоколируются и протоколы всех

разбирательств, проводившихся Комиссией по расследованию морских происшествий, вносятся в архив. По завершении расследования составляется письменный отчет с указанием обнаруженных фактов, заключений и рекомендаций, который представляется на рассмотрение Командующему.

(4) По утверждении отчета Комиссией по расследованию морских происшествий Командующий имеет право потребовать исполнения рекомендованных Комиссией мер по повышению безопасности человеческой жизни и имущества на море.

(5) Если в ходе работы Комиссии по расследованию морских происшествий выявляются возможные основания для выдвижения обвинений против любого служащего, имеющего лицензию или патент на занятия профессиональной деятельностью, Комиссия по расследованию морских происшествий во время или сразу по завершении расследования ставит в известность о доказательствах этого Коменданта военно-морского района для последующего решения вопроса о возможности возбуждения производства по делу согласно Статье 4.5 «Процессуальные действия по приостановлению и отзыву документов, дающих право на занятия профессиональной деятельностью». В том случае, когда возможные обвинения против такого лица носят уголовный характер, Комиссия по расследованию морских происшествий уведомляет об этом Министерство юстиции.

(3) Допрос свидетелей проводится устно, за исключением тех случаев, когда требование о снятии письменных показаний под присягой выдвигается, при наличии достаточных оснований, любой из заинтересованных сторон, инициативе офицера-дознавателя или Комиссии по расследованию морских происшествий.

(И) При расследовании происшествий, участниками которых являются иностран-

ные суда или их личный состав, уведомление о факте такого расследования направляется в ближайшее консульство администрации государства флага.

**Статья 4.5 Процессуальные действия по приостановлению и отзыву документов, дающих право на занятия профессиональной деятельностью.**

**(А) Общие положения.**

(1) Процессуальные действия по приостановлению и отзыву документов, дающих право на занятия профессиональной деятельностью, осуществляются в целях обеспечения безопасности в море.

(2) Лицензии, судовые патенты или регистрационные свидетельства моряков торгового флота могут быть приостановлены или отозваны в результате действий, описанных в Статье 4.5 (Б).

(3) При отзыве лицензии, судового патента или регистрационного свидетельства моряка торгового флота в соответствии с настоящей статьей, новая лицензия, судовой патент или регистрационное свидетельство моряка торгового флота могут быть выданы бывшему владельцу соответствующего документа только в том случае, когда:

(а) Командующий решает, что выдача такого документа не противоречит требованиям высокой дисциплины и безопасности в море; и

(б) бывший владелец этого документа представляет достаточные доказательства того, что основания, по которым был произведен отзыв, более не имеют юридической силы.

**(Б) Основания для приостановления или отзыва документа, дающего право на занятия профессиональной деятельностью.**

(1) Командующий имеет право приостановить или отзывать лицензию, судовой патент или регистрационное свидетельство моряка торгового флота в случае, если владелец этого документа:

(а) нарушил или не выполняет требований настоящего Титула, любого иного закона или директивы, направленных на обеспечение безопасности мореплавания или защиты вод;

(б) совершил действие, квалифицируемое как некомпетентность, неправомерное поведение или халатность; или

(в) обвиняется в правонарушении, которое может явиться основанием для отказа в выдаче или возобновлении лицензии, судового патента или регистрационного свидетельства моряка торгового флота.

(2) Нарушение закона об опасных наркотических веществах как основание для отзыва.

(а) Если в ходе слушания дела по этой статье выявляются свидетельства того, что владелец лицензии, судового патента или регистрационного свидетельства моряка торгового флота, выданных в соответствии с настоящей статьей, когда-либо в течение 10 лет до начала производства по делу обвинялся в нарушении закона [название государства] об опасных наркотических веществах, лицензия, патент или регистрационное свидетельство отзываются.

(б) Если выявляются свидетельства того, что владелец документа употреблял или был склонен к употреблению опасного наркотического вещества, лицензия, судо-

вой патент или регистрационное свидетельство моряка торгового флота отзыается, кроме случаев, когда владелец соответствующего документа предоставляет достаточные доказательства того, что он более не имеет этой склонности или более не употребляет опасного наркотического вещества.

**(В) Расследования.**

(1) Расследование может быть начато в любом случае, когда есть достаточные основания полагать, что владелец лицензии, патента или документа, выданного Командующим, совершил любое из действий, указанных в Статье 4.5 (Б).

(2) Расследование проводится офицером-дознавателем, назначенным Командующим. В ходе расследования офицер-дознаватель имеет право приводить к присяге, направлять повестки о вызове в суд и требовать от лиц, имеющих информацию о предмете расследования, ответа на вопросы.

(3) На основании результатов расследования офицер-дознаватель имеет право:

(а) предъявить обвинения для начала процессуальных действий по приостановлению и отзыву документа, дающего право на занятия профессиональной деятельностью;

(б) принять добровольно сданные лицензию, патент или регистрационное свидетельство;

(в) наложить гражданско-правовое взыскание;

(г) дать письменное предупреждение; или

(д) закрыть дело.

**(Г) Подготовка и вручение уведомления и обвинительного акта.**

(1) В случае предъявления обвинений офицер-дознаватель готовит пункты обвинения и формулировку состава преступления в обвинительном акте, а также уведомление о времени, дате и месте проведения слушания по делу.

(2) Подлинники пунктов обвинения, формулировки состава преступления в обвинительном акте и уведомления о времени, дате и месте проведения слушания по делу вручаются владельцу лицензии либо лично в руки, либо заказным почтовым отправлением.

(3) Вручение таких документов должно произойти за достаточно длительное время до проведения слушания по делу, для того, чтобы дать обвиняемому реальную возможность подготовить аргументы защиты.

(4) На момент вручения обвиняемому следует разъяснить:

(а) характер процессуальных действий по приостановлению и отзыву документа, дающего право на занятия профессиональной деятельностью, и их возможные последствия;

(б) право обвиняемого привлекать адвокатов для представления его интересов во время слушания;

(в) право обвиняемого добиваться присутствия на судебном заседании свидетелей и представления записей и иных улик; и

(г) факт, что неявка в суд в указанные в уведомлении дату и время может повлечь за собой то, что слушание будет проводиться в отсутствие обвиняемого.

(5) Если лицо, обвиняемое в совершении этого действия, является психически или физически неполноценным, ответчику следует разъяснить, что в суд может быть представлено медицинское заключение.

**(Д) Вызовы в суд.**

(1) Офицер-дознаватель имеет право подписывать повестки о явке свидетелей в суд и приказы о представлении в суде журналов, бумаг, документов или иных имеющих отношение к делу улик, требующихся ему или ответчику.

(2) Любая повестка о явке в суд должна обязывать лицо, которому она направлена, предстать перед судом в указанное время и в указанном месте для дачи свидетельских показаний или представления в суде журналов, бумаг, документов или любых иных улик, которые должны быть описаны с той степенью подробности, которая необходима для определения того, что желательно получить суду.

**(Е) Слушания.**

(1) Слушание должно проводиться офицером по проведению слушаний или комиссией по расследованию, назначенными для разрешения дела. Офицер по проведению слушаний или комиссия проводят слушание, вынося на рассмотрение суда все имеющие отношение к делу и существенные факты и обеспечивая справедливость и беспристрастность проведения слушания.

(2) Обвиняемый имеет право привлекать для представления своих интересов профессионального адвоката или любое иное лицо по своему усмотрению; добиваться присутствия на судебном заседании свидетелей и представления имеющих отношение к делу улик; подвергать свидетелей допросу и перекрестному допросу; давать показания или отказываться от дачи показаний.

(3) Для каждого слушания офицер по проведению слушаний или комиссия назначают официального протоколиста, который готовит протокол слушания. Протокол слушания составляют данные под присягой устные и письменные показания и представленные вещественные доказательства, а также все бумаги, запросы и постановления суда, помещенные в архив в ходе судебного разбирательства.

(4) Офицер по проведению слушаний или комиссия издают приказ, в котором излагается решение по делу. В случае, если суд выносит решение о недоказанности обвинения, в приказе указывается, что обвинение снимается. В случае, если суд считает обвинение доказанным, офицер по проведению слушаний или комиссия имеют право издать приказ о вынесении предупреждения, приостановления (с испытательным сроком или без него) или отзыва документа, дающего право на занятия профессиональной деятельностью. Министр издает рекомендации относительно порядка приостановки и отзыва документов применительно к конкретным типам правонарушений.

**(Ж) Решение.** При определении меры наказания Министр принимает во внимание выводы, сделанные офицером по расследованию или комиссией, и их рекомендации и приказы, а также рекомендации Командующего. Министр имеет право утверждать выводы и, независимо от выводов, право:

(1) отзывать любую лицензию, выданную такому лицу, с указанием возможности или невозможности выдачи другой лицензии в дальнейшем;

(2) приостанавливать действие такой лицензии на тот период времени, который Министр сочтет нужным;

(3) отказывать в выдаче такой лицензии; или

(4) устанавливать дополнительные условия и ограничения для любой выданной лицензии и налагать административные взыскания.

**(3) Апелляционные жалобы.**

(1) Лицо, в отношении которого было вынесено заключение о *доказанности обвинения*, имеет право подать апелляционную жалобу в суд соответствующей юрисдикции. Апелляционная жалоба должна быть подана с направлением письменного уведомления на имя суда соответствующей юрисдикции в течение 30 дней с момента вручения лицу полного текста решения. В этом уведомлении должны излагаться основания для подачи апелляционной жалобы.

(2) Решение по апелляционной жалобе выносится на основании протокола, подготовленного в соответствии со Статьей 4.5 (Е). Единственными вопросами, которые будут рассматриваться судом соответствующей юрисдикции применительно к апелляционной жалобе, являются:

- (а) постановления суда относительно ходатайств или возражений, которые не были сняты ответчиком в ходе судебного разбирательства;
- (б) очевидные ошибки в протоколе; и
- (в) вопросы юрисдикции.

(3) Суд соответствующей юрисдикции имеет право подтвердить, отменить, изменить полностью или частично решение Министра или направить дело обратно для повторного судебного разбирательства. Решение суда соответствующей юрисдикции по апелляционной жалобе является окончательным.

**Административные взыскания**

**Подраздел 4 (Б)**

**Статья 4.6 Полномочия налагать административные взыскания.**

Министр или назначенный Министром офицер по проведению слушаний имеют право определять административное взыскание, налагаемое на любое лицо, признанное виновным в нарушении Титула или иных положений законодательства [название государства], если такие полномочия установлены настоящим Титулом или другими положениями законодательства [название государства].

**Статья 4.7 Порядок наложения административных взысканий.**

(А) Лицу, подозреваемому в правонарушении, за совершение которого может быть наложено административное взыскание, должно быть направлено обоснованное уведомление о подозреваемом нарушении и должна быть предоставлена возможность быть заслушанным в суде. Это лицо имеет право в течение 30 дней с момента получения письменного уведомления потребовать проведения слушания и представить в суд письменные объяснения или иные доказательства. При предъявлении требования о проведении слушания в суде это лицо должно быть уведомлено о времени и месте проведения слушания.

(Б) Офицер по проведению слушаний рассматривает все показания в папке «Дело», а также показания или заявления лица, подозреваемого в совершении правонарушения, и любые улики или свидетельские показания, представленные на слушании.

(В) В случае, если офицер по проведению слушаний приходит к выводу о том, что это лицо не совершило правонарушения, обвинение снимается.

(Г) В случае, если офицер по проведению слушаний приходит к выводу о том, что лицо совершило правонарушение, он имеет право наложить административное взыскание. При определении размера административного взыскания офицер по проведению слушаний исходит из рекомендаций, установленных Министром; характера, обстоятельств, размеров и степени тяжести нарушения; меры виновности нарушителя (напр., нарушение имело международный характер); действия, предпринятые нарушителем для предотвращения другого нарушения; нарушения, ранее совершенные нарушителем; способность нарушителя возместить ущерб от нарушения; и иные отягчающие или смягчающие обстоятельства.

(Д) Офицер по проведению слушаний имеет право сделать предупреждение в том случае, если:

(1) это первое правонарушение, совершенное нарушителем;

(2) \*судоводитель своевременно исправляет нарушение (напр., осуществляет ремонт неисправного оборудования или возмещает недостающие элементы оборудования);

(3) совершено не более двух правонарушений;

(4) нарушитель не получал предварительных письменных предупреждений в течение года до совершения правонарушения; и

(5) правонарушение не повлекло за собой морского происшествия или морского инцидента.

(Е) Офицер по проведению слушаний выносит решение в письменной форме на основе зафиксированных в протоколе доказательств. Копия решения, в том числе с указанием определенного размера взыскания, предоставляется нарушителю.

(Ж) Лицо, на которое налагается административное взыскание, имеет право подать Министру апелляционную жалобу на решение офицера по проведению слушаний. Апелляционная жалоба должна быть подана в письменной форме в течение 30 дней с момента получения лицом решения офицера по проведению слушаний. Министр имеет право подтвердить или отменить решение, а также уменьшить размер взыскания. Решение Министра является окончательным.

(З) Министр имеет право осуществлять возврат средств или освобождать нарушителя от уплаты штрафа, наложенного в качестве административного взыскания согласно настоящей статье, если:

(1) заявление о возврате средств или освобождении от уплаты сделано в течение одного года с момента уплаты штрафа; и

(2) Министр делает вывод о незаконности, неправомерности или чрезмерности наложенного взыскания.

#### Статья 4.8 Сбор административных взысканий.

(А) После окончательного утверждения административного взыскания, лицо, на которое наложено это взыскание, обязано уплатить сумму штрафа [название государства].

(Б) В случае неуплаты, Министр юстиции (обращается) по поводу сбора взыскания в национальную судебную систему.

(В) Министр может отказать в возобновлении регистрационного свидетельства на судно или лицензии, выданной на имя этого лица, до уплаты штрафа.

#### Статья 4.9 Полномочия на направление дел о нарушении уголовного законодательства для проведения преследования в уголовном порядке.

(А) Любое лицо, которое, находясь в юрисдикции [название государства], предпринимает попытку совершения, принуждает другое лицо к совершению или если действия этого лица приводят к совершению любого правонарушения, описанного в настоящем Титуле, несет административную ответственность в размере [указание соответствующей санкции]. Министр принимает решение относительно возможности направления дела Министру юстиции для проведения уголовного преследования по делу. В зависимости от характера нарушения, по делу может одновременно проводиться административное разбирательство и уголовное преследование. В случае, если нарушение настоящего Титула определяется как имеющее международный характер, Министр имеет право наложить административное взыскание и направить дело о нарушении [Министру юстиции] для проведения уголовного преследования по делу. Министр оказывает все необходимое содействие Министерству юстиции в целях обеспечения своевременного и тщательного проведения преследования по факту нарушений настоящего Титула.

(Б) Командующий, действуя через Министра, направляет дело Министру юстиции для проведения преследования в уголовном порядке. В сопроводительном документе указывается, какие законы и директивы были нарушены, и даются рекомендации относительно судебного преследования, которое должно быть начато Министром юстиции. Командующий также обеспечивает сотрудничество персонала Военно-Морских Сил с работниками Министерства юстиции в подготовке и проведении преследования по фактам нарушений уголовного законодательства, если такие нарушения имели место.

**Статья 4.10 Продолжающиеся нарушения.** Лицо, владелец, фрахтователь, \*судоводитель или представитель судовладельца, нарушивший любое из положений

настоящего Титула, обязан выплатить Военно-Морским Силам сумму административного взыскания за каждый день, в течение которого нарушение имело место, кроме случаев, когда это вступает в противоречие с настоящим Титулом или любым другим законом [название государства].

**Статья 4.11 Возмещение расходов по хранению и уходу за имуществом и иных расходов.** Любое лицо, на которое наложено административное взыскание в связи с нарушением законодательства [название государства] или обвиняемое в таком нарушении, несет ответственность перед Министром за возмещение расходов, понесенных при хранении, содержании и обслуживании любого имущества, конфискованного в связи с нарушением.

**Статья 4.12. Пересмотр решения о наложении административного взыскания.** Любое лицо, на которое наложено административное взыскание, имеет право на пересмотр своего дела в соответствующем суде на территории [название государства] при условии подачи ходатайства об этом в течение 30 дней с момента наложения административного взыскания. Суд аннулирует решение о факте нарушения и наложении административного взыскания, если, по мнению суда, это решение не подкреплено достаточно вескими доказательствами.

**Статья 4.13. Удержание таможенного сертификата, разрешающего выход судна.** В том случае, когда на любого владельца, \*судоводителя или лицо, командующее судном, в соответствии с положениями настоящей главы наложено административное взыскание, или если есть достаточные основания полагать, что такое взыскание может быть наложено в связи с нарушением любой статьи настоящего Титула, Командующий имеет право отказать в выдаче или отозвать таможенный сертификат, разрешающий выход судна, наличие которого требуется Главой 5. Таможенный сертификат, который

был отозван или в выдаче которого было отказано в соответствии с настоящей статьей, может быть выдан после оформления таможенной залоговой или иной гарантии, которую Министр сочтет удовлетворительной.